



Brusel 1. října 2025
(OR. en)

13457/25
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2025/0310 (NLE)

CCG 35

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	1. října 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o rozhodnutí účastníků odvětvové dohody o vývozních úvěrech pro civilní letadla o klasifikaci rizik dlužníka u transakcí <i>de minimis</i> týkajících se zemědělských letadel

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 582 annex.

Příloha: COM(2025) 582 annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 1.10.2025
COM(2025) 582 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

**o postoji, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o rozhodnutí účastníků
odvětvové dohody o vývozních úvěrech pro civilní letadla o klasifikaci rizik dlužníka
u transakcí *de minimis* týkajících se zemědělských letadel**

PŘÍLOHA

Postojem, který má být jménem Unie zaujat v písemném postupu účastníků odvětvové dohody o vývozních úvěrech pro civilní letadla, je podpořit změny poznámek pod čarou 2 a 3 dodatku II (Minimální pojistné sazby) ODL, jak jsou uvedeny v této příloze. Níže jsou uvedeny odkazy na poznámky pod čarou ODL. Doplnění jsou vyznačena **tučně a podtržením**:

DODATEK II

MINIMÁLNÍ POJISTNÉ SAZBY

² *U transakcí s hodnotou vývozního kontraktu nižší než 5 milionů USD, **které se týkají vývozu zemědělských letadel a u nichž je konečným dlužníkem zemědělec nebo společnost provádějící postřiky, může účastník použít klasifikaci rizik, kterou považuje za vhodnou, a oznámí tuto transakci v souladu s čl. 24 písm. a) této odvětvové dohody. U všech ostatních transakcí s hodnotou vývozního kontraktu nižší než 5 milionů USD (zejména těch, u nichž je konečným dlužníkem letecká společnost nebo společnost zabývající se leasingem letadel, bez ohledu na to, zda se vývoz týká zemědělských letadel)** použije účastník, který se nechce řídit postupem klasifikace rizik stanoveným v člancích 6 až 8 tohoto dodatku, klasifikaci rizik „8“ v případě kupujícího/dlužníka, který se účastní příslušné transakce, a oznámí tuto transakci v souladu s čl. 24 písm. a) této odvětvové dohody.*

³ *U transakcí s hodnotou vývozního kontraktu nižší než 5 milionů USD, **s výjimkou transakcí, jež mají být oznámeny v souladu s čl. 24 písm. a) podle poznámky pod čarou 2 tohoto dodatku,** se použije lhůta pěti pracovních dnů.*